

# Ангел вопияше

(The angel cried out—Paschal Hymn)

SATB Chorus with Accompaniment for practice

Russian Text and parallel transliteration\*

**Modeste Mussorgsky (1839-1881)**

Engraved by Keith Hudson

Soprano

Alto

Tenor

Bass

*f*

Ан - гел во - пи - я ше bla - го - дат - - - ней:  
 Ahn - gyel vo - pree - ya - shye blah - go - daht - - - ney:

*f*

Ан - гел во - пи - я ше bla - го - дат - - - ней:  
 Ahn - gyel vo - pree - ya - shye blah - go - daht - - - ney:

s 2 *mf*

"Чи - ста - я Де - во, ра - дуй - ся! И па - ки ре - ку: ра - - - дуй - ся!  
 "Chee - stah - ya Dye - vo, rah-doo.yi - sya! Ee pah - kee ryue - koo: rah - - - doo.yi-sya!

A *mf*

"Чи - ста - я Де - во, ра - дуй - ся! И па - ки ре - ку: ра - - - дуй - ся!  
 "Chee - stah - ya Dye - vo, rah-doo.yi - sya! Ee pah - kee ryue - koo: rah - - - doo.yi-sya!

T

B

\*Using ordinary English letters without accents or special characters. See Handlo Home Page for Pronunciation

English paraphrase: *The angel cried out to the Lady full of grace: Rejoice, pure Virgin! And again rejoice. Your son has risen after three days in the tomb and he raised all the others, too. Rejoice, everybody. New Jerusalem glows in the spotlight of the Lord, so be exultant, O Zion. Be radiant, because your son has risen, O Holy Virgin.*